

Météorologie marine;
Manœuvres;
Tactique maritime;
Information — combat;
Communication et guerre électronique;
Guerre des mines;
Hydrographie;
Leadership;
Technique d'instruction;
Education physique et sports.
D. Programme des cours d'application pour le corps des troupes du service médical :
Méthodologie de l'instruction;
Formation au commandement;
Formation N.B.C.;
Organisation et tactique, procédures;
Service en campagne;
Armement et tir;
Mécanique : connaissance et entretien des matériels;
Électronique et télécommunications;
Renseignement;
Informatique;
Gestion;
Education physique et sports.
§ 4. Les officiers-élèves doivent présenter, lors de l'épreuve finale, un mémoire se rapportant à une ou plusieurs des matières enseignées et un rapport sur le stage qu'ils ont accompli pendant les licences. »

Art. 2. A l'article 61 du même arrêté, il est inséré chaque fois entre l'alinéa deux et l'alinéa trois et entre l'alinéa trois et l'alinéa quatre un alinéa rédigé comme suit :

« Dans la section « toutes armes », les notes obtenues pendant les stages de licence sont comprises dans cette note d'ensemble. »

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 31 août 1987.

Art. 4. Notre Ministre de la Défense nationale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 10 septembre 1987.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Pour le Ministre de la Défense nationale, absent :

Le Ministre de l'Education nationale,

A. DUQUESNE

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

F. 87 — 1740

6 AOÛT 1987. — Arrêté ministériel établissant le catalogue national des variétés des espèces agricoles, en exécution de l'arrêté royal du 12 mai 1972

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Vu l'arrêté royal du 12 mai 1972 relatif au catalogue national des variétés des espèces agricoles, notamment l'article 3;

Vu l'avis donné par le Comité pour l'élaboration du catalogue national des variétés des espèces de plantes agricoles,

Arrête :

Article 1er. Les variétés admises au catalogue national des espèces agricoles sont déterminées par l'annexe jointe au présent arrêté.

Art. 2. Le délai d'écoulement accordé pour la commercialisation des semences des variétés radiées, prend fin au 30 juin de l'année indiquée.

Zeeweerkunde;
Besturing;
Tactieken ter zee;
Inlichting — gevecht;
Communicatie en electronische oorlog;
Mijnenoorlog;
Hydrografie;
Leadership;
Onderrichtstechniek;
Lichamelijke opvoeding en sport.
D. Programma van de applicatiecursussen voor het korps van de troepen van de medische dienst :
Methodologie van het onderricht;
Vorming tot bevelvoering;
N.B.C. vorming;
Organisatie en tactiek, procedures;
Velddienst;
Bewapening en schieten;
Mechanica : kennis en onderhoud der materiëlen;
Elektronica en telecommunicatie;
Inlichting;
Informatica;
Beheer;
Lichamelijke opvoeding en sport.

§ 4. De officieren-leerlingen moeten bij het eindexamen een verhandeling indienen, die betrekking heeft op één of meerdere der onderwezen materies, en een verslag over de stage welke zij tijdens de licenties hebben doorlopen. »

Art. 2. In artikel 61 van hetzelfde besluit wordt tussen het tweede en het derde lid en tussen het derde en het vierde lid telkens het volgend lid ingevoegd :

« In de afdeling « alle wapens » zijn de cijfers behaald tijdens de licentiestages in dit cijfer over het geheel begrepen. »

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 31 augustus 1987.

Art. 4. Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 10 september 1987.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

Voor de Minister van Landsverdediging, afwezig :

De Minister van Onderwijs,

A. DUQUESNE

MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 87 — 1740

6 AUGUSTUS 1987. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de nationale rassencatalogus voor landbouwgewassen, in uitvoering van het koninklijk besluit van 12 mei 1972

De Staatssecretaris voor Landbouw,

Gelet op het koninklijk besluit van 12 mei 1972 betreffende de nationale rassencatalogus voor landbouwgewassen, inzonderheid artikel 3;

Gelet op het advies gegeven door het Comité voor de samenstelling van de nationale rassencatalogus voor landbouwgewassen,

Besluit :

Artikel 1. De tot de nationale catalogus voor landbouwgewassen toegelaten rassen zijn in de aan dit besluit gevoegde bijlage opgenomen.

Art. 2. De uitlooptermijn toegestaan voor het in de handel brengen van zaaizaad van de geschrapt rassen, eindigt op 30 juni van het vermelde jaartal.

Pour autant que la variété concernée figure au catalogue commun des variétés des espèces de plantes agricoles des communautés européennes, la variété reste commercialisable.

Art. 3. L'arrêté ministériel du 22 septembre 1986 établissant le catalogue national des variétés des espèces agricoles, en exécution de l'arrêté royal du 12 mai 1972 ainsi que l'annexe jointe à cet arrêté, sont abrogés.

Bruxelles, le 6 août 1987.

P. DE KEERSMAEKER

Annexe

Catalogue national des variétés

Table des matières

- I. Betteraves :
 - A. Betteraves sucrières
 - B. Betteraves fourragères
- II. Plantes fourragères :
 - A. Graminées :
 - 1. Agrostide
 - 2. Dactyle
 - 3. Fétuque
 - 4. Ray-grass
 - 5. Fléole
 - 6. Pâturin
 - B. Légumineuses :
 - 1. Luzerne
 - 2. Pois fourrager
 - 3. Trèfles
 - 4. Féveroles
 - C. Crucifères :
 - 1. Chou fourrager
 - 2. Radis oléifère fourrager
 - 3. Colza fourrager
 - 4. Navette fourragère et navet d'automne
- III. Plantes oléagineuses et à fibres :
 - A. Colza
 - B. Navette et navet d'automne
 - C. Moutarde blanche
 - D. Lin à fibre
- IV. Céréales :
 - A. Avoine
 - B. Orge
 - C. Seigle
 - D. Froment tendre
 - E. Epeautre
 - F. Maïs
 - G. Triticale
- V. Pommes de terre :

Synonymes :

Le catalogue des variétés des espèces de plantes agricoles contient cinq colonnes :

Colonne 1 :

— Dénomination de la variété.

Colonne 2 :

— Ploidie (betteraves, plantes fourragères) :

D = diploïde

Tri = triploïde

T = tétraploïde

— Mono- ou plurigerme (betteraves) :

M = plurigerme

m = monogerme

— Teneur en acide érucique (colza oléagineux) :

Eruc = variété à faible teneur en acide érucique

— Variété de pomme de terre admise pour l'industrie féculière ou l'alimentation animale :

(indication FV)

Zolang het betrokken ras evenwel voorkomt op de gemeenschapselijke rassenlijst voor landbouwgewassen van de Europese gemeenschappen, blijft het verhandelen van het zaaizaad ervan toegestaan.

Art. 3. Het ministerieel besluit van 22 september 1986 tot vaststelling van de nationale rassencatalogus voor landbouwgewassen, in uitvoering van het koninklijke besluit van 12 mei 1972 en de bij dat besluit gevoegde bijlage, worden opgeheven.

Brussel, 6 augustus 1987.

P. DE KEERSMAEKER

Bijlage

Nationale rassencatalogus

Inhoudstafel

- I. Bieten :
 - A. Suikerbieten
 - B. Voederbieten
 - II. Voedergewassen :
 - A. Grassen :
 - 1. Struisgras
 - 2. Kropaat
 - 3. Zwenkgras
 - 4. Raaigras
 - 5. Timothee
 - 6. Beemdgras
 - B. Vlinderbloemigen :
 - 1. Luzerne
 - 2. Voedererwtten
 - 3. Klaver
 - 4. Veldbonen
 - C. Kruisbloemigen :
 - 1. Voederkool
 - 2. Bladramenassen
 - 3. Voederkoolzaad
 - 4. Voederraapzaad en stoppelknol
 - III. Oliehoudende planten en vezelgewassen :
 - A. Koolzaad
 - B. Raapzaad en stoppelknol
 - C. Gele mosterd
 - D. Vezelvlas
 - IV. Graangewassen :
 - A. Haver
 - B. Gerst
 - C. Rogge
 - D. Zachte tarwe
 - E. Spelt
 - F. Maïs
 - G. Triticale
 - V. Aardappelen :
- Synoniemen :
- De rassencatalogus voor landbouwgewassen omvat vijf kolommen :
- Kolom 1 :
- Rasbenaming
- Kolom 2 :
- Ploidie (bieten, voedergewassen) :
- D = diploid
- Tri = triploid
- T = tetraploid
- Een- of meerkiemigheid (bieten) :
- M = meerkiemig
- m = éénkiemig
- Erucazuurgehalte (koolzaad voor oliewinning) :
- Eruc = ras met laag erucazuurgehalte
- Aardappelas toegelaten voor de zetmeelindustrie of voor dierlijke voeding :
- (aanduiding FV)

Colonne 3 :

- l'obtenteur et le responsable de la sélection conservatrice :
- Chaque obtenteur ou responsable de la sélection conservatrice est désigné par un numéro dont les deux premiers chiffres indiquent le pays.
- Lorsque pour une variété il y a plusieurs firmes indiquées, si elles sont reliées par +, il s'agit de co-obtenteurs; si elles sont séparées par un tiret, la deuxième firme est le responsable de la sélection conservatrice.

La liste des obtenteurs et responsables de la sélection conservatrice répartis par pays, se trouve à la fin de la présente annexe.

Les pays sont indiqués par les chiffres suivants :

01	Autriche
02	Belgique
03	Suisse
04	Canada
05	Danemark
06	République démocratique d'Allemagne
07	République fédérale d'Allemagne
08	France
09	Royaume-Uni
11	Italie
12	Israël
14	Pays-Bas
16	Pologne
17	Suède
18	Etats-Unis d'Amérique
19	Grand-Duché de Luxembourg

Colonne 4 :

- L'année de la première inscription.

Colonne 5 :

- L'année de la réinscription.

- Pour les variétés radiées le délai d'écoulement accordé, dont il est question à l'article 2 de l'arrêté ministériel fixant le présent catalogue, est indiqué dans cette colonne comme suit :

(8) = le délai d'écoulement prend fin au 30 juin 1988.

(9) = le délai d'écoulement prend fin au 30 juin 1989.

(10) = le délai d'écoulement prend fin au 30 juin 1990.

Kolom 3 :

- de kweker en de verantwoordelijke voor de instandhouding : Elke kweker of instandhouder is opgegeven met een nummer, waarvan de eerste twee cijfers het land aanduiden.

Wanneer meerdere firma's vermeld worden voor een ras en ze door + verbonden zijn, gaat het om medekwekers. Indien ze door een koppelteken gescheiden zijn, is de tweede firma de verantwoordelike voor de instandhouding.

De lijst van de kwekers en instandhouders, ingedeeld per land, bevindt zich achteraan deze bijlage.

De landen zijn aangeduid door volgende cijfers :

01	Oostenrijk
02	België
03	Zwitserland
04	Canada
05	Denemarken
06	Duitse Demokratische Republiek
07	Bondsrepubliek Duitsland
08	Frankrijk
09	Verenigd Koninkrijk
11	Italië
12	Israël
14	Nederland
16	Polen
17	Zweden
18	Verenigde Staten van Amerika
19	Groot-Hertogdom Luxemburg

Kolom 4 :

- Het jaar van de eerste inschrijving.

Kolom 5 :

- Het jaar van herinschrijving.

- Voor geschrapt rassen wordt in deze kolom de toegestane uitlooptermijn, waarvan sprake in artikel 2 van het ministerieel besluit tot vaststelling van deze catalogus, aangeduid als volgt :

(8) = de uitlooptermijn eindigt op 30 juni 1988.

(9) = de uitlooptermijn eindigt op 30 juni 1989.

(10) = de uitlooptermijn eindigt op 30 juni 1990.

I. Bieten (*Beta vulgaris* L.)

A. Betteraves sucrières :

1	2	3	4	5
Accord	Tri	m	1456	1986
Allyx	P	m	0221	1983
Arigomono	Tri	m	1442	1979
Attila	Tri	m	0809	1984
Bersea	Tri	m	0817	1985
Bingo	Tri	m	1442	1984
Delamon	Tri	m	0754	1981
Diana	D	m	0221	1981
Donor	D	m	1456	1979 radiée-geschrappt (8)
Gromono	Tri	m	1421	1978
Hilma	Tri	m	1703	1986
Kawerenta	Tri	m	0713	1980
Louisa	Tri	m	0713	1985
Massabel	Tri	m	0221	1978
Mezzano-Monogen	Tri	m	0221-1101	1976 radiée-geschrappt (8)
Monmedia	Tri	m	1454	1979
Monohil	Tri	m	1703	1972 1983
Monoly	Tri	m	0845	1979 radiée-geschrappt (8)
Monoscope	Tri	m	1465	1981
Nina	Tri	m	0713	1983
Ovatio	Tri	m	1442	1985
Primahill	D	m	1703	1979
Proma	D	m	0503	1984
Regina	Tri	m	1703	1981
Titano	Tri	m	1442	1986
Volo	D	m	1703	1979

— pour l'exportation uniquement :

Monobel	Tri	m	0221	1970
Monyx	Tri	m	0221	1975
Polybelga	P	M	0221	1972
Polyx	P	M	0221	1955
Polyx 2	P	M	0221	1982
Tribel	Tri	M	0221	1972
Unyx	Tri	m	0221	1979
Viva	Tri	m	0221	1981

— uitsluitend voor uitvoer :

B. Betteraves fourragères :

1. Variétés de betteraves fourragères à faible teneur en matière sèche (% ≤ 13) :

1. a) Longues :

Agro
Agro-Poly
Ardia
Polyfortuna
Polyverta
Verta

D
P
D
P
P
D

M
M
M
M
M
M

B. Voederbieten :

1. Voederbietenrassen (% ≤ 13) :

1. a) Lange :

0210
0210
0230
0213
0204
0204

1958
1967
1967
1967
1967
1954

laag drogestofgehalte

1. b) Démi-longues :

De Beste
Godab
Kolos
Ovala

D
D
D
D

M
M
M
M

1. b) Haiflange :

0205
0210
0215
0204

1957
1955
1954
1954

radiée-geschrappt (10)

1. c) Cylindriques :

Aberna
Polyfourra
Polyrouge
Rotuna

D
P
P
Tri

M
M
M
m

1. c) Stompvoeten :

0210
0713
0733
0733

1961
1964
1971
1979

1983
1983
radiée-geschrappt (8)

1. d) Ovoïdes :

Angoba
Poly Productiva

P
P

M
M

1. d) Ovale :

0210
1466

1968
1965

1983
1983

2. Variétés de betteraves fourragères à haute teneur en matière sèche (% > 13) :

2. a) % M.S. > 13 et ≤ 16 :

Abondo
Agemo
Akemono
Amono
Bartha
Belmono
Jumbo
Kyros
Labora
Lamono
Monobomba
Monoborris
Monoval
Poly Groeningia

Tri
P
P
Tri
Tri
Tri
Tri
P
Tri
Tri
D
Tri
Tri
Tri
P

m
m
m
m
m
m
m
m
m
m
m
0213
m
m
m
M

2. Voederbietenrassen (% > 13) :

2. a) % D.S. > 13 en ≤ 16 :

0221
0210
0210
0210
1401
0210
1465
0502
0213
0213
1419
0733
1466
1466

1980
1986
1985
1987
1981
1985
1981
1980
1978
1980
1979
1975
1965

1986
1983
1983
1986
1983

2. b) % M.S. > 16 :

Alimbo

Tri

m

2. b) % D.S. > 16 :

0221

1980

II. Plantes fourragères**A. Graminées :**

1. Agrostide (*Agrostis sp.*) (pas destinées à être utilisées en tant que plantes fourragères) :

a) Agrostide stolonifère (fiorin) (*Agrostis stolonifera L.*) :

Emerald

Prominent

b) Agrostide ténue (*Agrostis tenuis Sibth.*)

Bardot

Boral

Umagroot

2. *Dactyle* (*Dactylis glomerata L.*) :

Variétés hâtives :

Lemba R.v.P.

3. Fétuque :

a) Fétuque ovine à feuilles menues (*Festuca ovina L. var. mutica syn. tenuifolia*) (pas destinées à être utilisées en tant que plantes fourragères) :

Barok
Felia
Fertalia

b) Fétuque durette (*Festuca ovina L. var. duriuscula*) (pas destinées à être utilisées en tant que plantes fourragères) :

Biljart
Valda

II. Voedergewassen

A. Grassen :

1. Struisgras (*Agrostis sp.*) (niet bestemd voor de teelt van voedergewassen) :

a) Wit struisgras (fioringras) (*Agrostis stolonifera L.*) :

1704-0204 1974 radiée-geschrappt (8)

1452 1971 1983

b) Gewoon struisgras (*Agrostis tenuis Sibth.*)

1401 1972 1983

1704-0204 1973 radiée-geschrappt (9)

0215 1974 1986

2. Kropaat (*Dactylis glomerata L.*) :

Vroege rassen :

0218 1954 1983

3. Zwenkgras :

a) Fijnbladig schapengras (*Festuca ovina L. var. mutica syn. tenuifolia*) (niet bestemd voor de teelt van voedergewassen) :

1401 1966 1983

0213 1964 1983

0222 1968 1983

b) Hardzwenkgras (*Festuca ovina L. var. duriuscula*) (niet bestemd voor de teelt van voedergewassen) :

1430 1967 radiée-geschrappt (10)

1405 1981

c) Fétue des prés (*Festuca pratensis Huds.*) :

Variétés hâties :

Barmondo
Bundy
Fiola
Merbeem R.v.P.
Merifest
SK 6

d) Fétue rouge (*Festuca rubra L.*) (pas destinées à être utilisées en tant que plantes fourragères) :1^o Type traçant :

Bargena
Ensyiva
Novorubra
Pernille
Prostal
Rapid

2^o Type demi-traçant :

Dawson
Estica
Recent

3^o Type gazonnant :

Barfalla
Barnica
Baruba
Beauty
Center
Enjoy
Jamestown
Koket
Laurent
Luster
Première
Rolax
Rudax

4. Ray-grass :

a) Ray-grass d'Italie (*Lolium multiflorum Lam.*) :

Bartolini	D
Lemtal R.v.P.	D
Meritra R.v.P.	T
Ninak	T

b) Ray-grass de Westerwold (*Lolium multiflorum Lam.* var. *Westerwoldicum*) :

Barspectra	T
Merwester R.v.P.	D
Weldra	D

c) Ray-grass anglais (*Lolium perenne L.*)1^o Pour prairies :

Variétés hâties :	
Amigo	D
Bastion	D
Melina R.v.P.	D
Merlinda	T

— pour l'exportation uniquement :

Barvestra	D
Variétés mi-tardives :	
Barlet	D
Citadel	T
Meltra R.v.P.	T
Variétés tardives :	
Bardetta	D
Parcour	D
Sommora	D
Trésor	D
Vigor R.v.P.	D

c) Beemdlangbloem (*Festuca pratensis Huds.*) :

Vroege rassen :

1401	1984
1442	1972 radiée-geschrap (8)
1442	1965 radiée-geschrap (8)
0218	1948 1983
0218	1965
1601	1976

d) Roodzwénkgras (*Festuca rubra L.*) (niet bestemd voor de teelt van voedergewassen) :1^o Met lange uitlopers :

1401	1971 1983
1444	1987
1430	1955 1983
0502	1984
0222	1968 1983
1452	1971 1983

2^o Met korte uitlopers :

1442	1971 1983
1444	1987
1405	1986

3^o Zonder uitlopers :

1401	1986 1983
1401	1984
1401	1984
1444	1987
1405	1984
1444	1987
1811-1812	1978
1430	1970 1983
0215	1974 1986
1452	1982
1423	1984
0213	1984 1983
0222	1968 1983

4. Raaigras :

a) Italiaans raaigras (*Lolium multiflorum Lam.*) :

1401	1983
0218	1946 1983
0218	1971 1983
1442	1973 1984

b) Westerwolds raaigras (*Lolium multiflorum Lam. var. Westerwoldicum*) :

1401	1976
0218	1974 1986
1442	1971 1986

c) Engels raaigras (*Lolium perenne L.*)1^o Voor grasland :

Vroege rassen :	
1450	1985
1430	1982
0218	1948 1983
0218	1985

— uitsluitend voor uitvoer :

1401	1985
------	------

Halflate rassen :

1401	1986
1430	1980
0218	1973 1986

Late rassen :

1401-0233	1978
0719	1982
1430	1987
1444	1985
0218	1948 1983

2^e Pas destinées à être utilisées en tant que plantes fourragères :

Barclay
Barry
Elka
Hunter
Loretta
Majestic
Manhattan
Numan
Pennfine
Player
Royal
Score
Sprinter
Troubadour

5. Fléole :

a) Fléole bulbeuse (*Phleum bertolonii DC.*) (pas destinées à être utilisées en tant que plantes fourragères) :

Allgreen

b) Fléole des prés (*Phleum pratense L.*) :1^e Pour prairies :

Variétés mi-tardives :
Erecta R.v.P.
Goliath

6. Pâturin :

Pâturin des prés (*Poa pratensis L.*)1^e Pour prairies :

Merpona
Mervel R.v.P.

2^e Pas destinées à être utilisées en tant que plantes fourragères :

Amazon
Ampellia
Arnolda
Barblue
Baron
Barzan
Birka
Entopper
Harmony
Ikone
Lama
Monopoly
Sydsport

B. Légumineuses :

1. Luzerne (*Medicago sativa L.*) :

Euver
Sitel

2. Pois fourrager (*Pisum sativum L.* (partim)) :

Pois secs :

Amino
Finale
Maxi
Solaro

— pour l'exportation uniquement :
Bartel

3. Trèfles :

a) Trèfle violet (*Trifolium pratense L.*) :

— Type normal :

Merviot
Primus
Rotra R.v.P.
Violetta R.v.P.

T

b) Trèfle blanc (*Trifolium repens L.*)

Blanca R.v.P.
Merwi
Milanova
Retor

4. Féveroies (*Vicia faba L.* (partim)) :

Alfred
Exelle
Faneta
Maxime

— pour l'exportation uniquement :
Minor2^e Niet bestemd voor de teelt van voedergewassen :

1401	1984
1401	1980
1405	1983
1405	1980
0729	1980
1430	1978
1809	1975
1444	1987
1810-1442-1444	1975
1405	1979
1430	1979
1452	1979
1452	1976
1444	1987

5. Timothee :

a) Kleine timothee (*Phleum bertolonii DC.*) (niet bestemd voor de teelt van voedergewassen) :

1704-0204 1974 geschrapt-radiée (9)

b) Timothee (*Phleum pratense L.*) :1^e Voor grasland :

Halflatte rassen :

0218	1952	1986
1430	1982	

6. Beemdgras :

Veldbeemdgras (*Poa pratensis L.*)1^e Voor grasland :

0218	1984
0218	1948 1983

2^e Niet bestemd voor de teelt van voedergewassen :

1701	1986
1456	1986
1423	1984
1401	1983
1401	1971 1983
1401	1976
1704-0204	1974 radiée-geschrapt (9)
1444	1987
1452	1981
0718	1984
0213 + 0215	1978
1430	1972 1983
1704-0204	1974 radiée-geschrapt (9)

B. Vlinderbloemigen :

1. Luzerne (*Medicago sativa L.*) :

0809	1981
0826	1980

2. Voedererwten (*Pisum sativum L.* (partim)) :

Droge erwten :

0802	1980
1405	1979
1405	1985
1405	1987

— uitsluitend voor uitvoer :

0210 1969 geschrapt-radiée (8)

3. Klaver :

a) Rode klaver (*Trifolium pratense L.*) :

— Normaal type :

0218	1980
0213	1980 radiée-geschrapt (8)
0218	1987 1983
0218	1954 1983

b) Witte klaver (*Trifolium repens L.*) :

0218	1954 1983
0218	1983
0502	1974
1442	1987 1983

4. Veldbonen (*Vicia faba L.* (partim)) :

1405	1984
0223	1981
0803-0221	1987
0223	1966 1983

— uitsluitend voor uitvoer :

0223 1954

C. Crucifères :

1. Chou fourrager (*Brassica oleracea L. convar. acephala (DC.)*) :

a) Chou moellier :

· Grüner Angeliter

b) Autres choux fourragers :

Primevert

2. Radis oléifère fourrager (*Raphanus sativus L. ssp. oleifera (DC.) Metzg.*) :

Levana

Pegletta

Siletina

3. Colza fourrager :

(Voir sous rubrique III, A.)

4. Navette fourragère et navet d'automne :

(Voir sous rubrique III, B.)

III. Plantes oléagineuses et à fibres

A. Colza (*Brassica napus L. ssp. oleifera (Metzg.) Sinsk.*) :

Colza d'hiver (*Brassica napus L. ssp. oleifera (Metzg.) Sinsk f. biennis*) :

a) Colza d'hiver à huile :

Bienvenu

Eruc

Korina

Eruc

b) Colza d'hiver fourrager :

Baraska

Velox

Viva

B. Navette et navet d'automne (*Brassica rapa L. (partim)*) :

a) Navette fourragère d'hiver :

Buko

b) Navet d'automne :

Leielander R.v.P.

Rekord

— pour l'exportation uniquement ;

Aarselia

C. Moutarde blanche (*Sinapis alba L.*) :

Emergo

D. Lin à fibre (*Linum usitatissimum L.*) :

Ariane

Belinka

Natasja

Regina

Viking

— pour l'exportation uniquement ;

Hera

IV. Céréales

A. Avoine (*Avena sativa L.*) :

2. Avoine de printemps :

a) Avoine blanche :

Alfred

Ascot

Astor

Avalanche

Cabana

Dula

Gambo

Margot

Maris Oberon

Maris Tabard

Morange

Ondine

Perona

Selma

b) Avoine jaune :

Borrus

Flämingnova

Solidor

c) Avoine noire :

Avesta

Madone

C. Kruisbloemigen :

1. Voederkool (*Brassica oleracea L. convar. acephala (DC.)*) :

a) Mergkool :

0719 1967 1986

b) Andere voederkolen :

0809 1980

2. Bladramenras (*Raphanus sativus L. ssp. oleifera (DC.) Metzg.*) :

1442 1980 radiée-geschrapt (9)

0719 1981

0737 1974 radiée-geschrapt (8)

3. Voederkoolzaad :

(Zie onder rubriek III, A.)

4. Voederraapzaad en stoppelknol :

(Zie onder rubriek III, B.)

III. Oliehoudende planten en vezelgewassen

A. Koolzaad (*Brassica napus L. ssp. oleifera (Metzg.) Sinsk.*) :

Winterkoolzaad (*Brassica napus L. ssp. oleifera (Metzg.) Sinsk f. biennis*) :

a) Winterkoolzaad voor oliewinning :

0881 1984

0757 1983

b) Bladkool (voederwinterraapzaad) :

1401 1981

1450 1973 1986

1452 1984

B. Raapzaad en stoppelknol (*Brassica rapa L. (partim)*) :

a) Voederwinterraapzaad :

0713 1982

b) Stoppelknol :

0218 1961 1983

0213 1963 1983

— uitsluitend voor uitvoer :

0210 1981

C. Gele mosterd (*Sinapis alba L.*) :

1452 1985

D. Vezelvas (*Linum usitatissimum L.*) :

0849 1984

1405 1981

1412 1975 1986

1405 1981

0849 1986

— uitsluitend voor uitvoer :

1423 1989

IV. Graangewassen

A. Haver (*Avena sativa L.*) :

2. Zomerhaver :

a) Witte haver :

1471 1979

1704-0204 1977

1450-0216 1969 radiée-geschrapt (9)

0801-0212 1981

0911 1983

1423 1981

1428 1979

0223 1984

0906-0216 1977 radiée-geschrapt (10)

0906-0216 1974 radiée-geschrapt (8)

1428 1986

0223 1977

1405 1981

1704-0204 1973 radiée-geschrapt (8)

b) Gele haver :

0216 + 0733 1971 radiée-geschrapt (9)

0735 1979

0603 1979

c) Zwarte haver :

0861-0216 1984

0861-0216 1981

B. Orge (*Hordeum vulgare L.*):

1. Orge d'hiver :

a) Orges à deux rangs :

Auriga
Concert
Flamenco
Igri
Isaura
Jennifer
Magie
Marinka
Natalie
Podium
Sonja

b) Orges à six rangs :

Ballade
Bosket
Chips
Corona
Eldorado
Express
Fannie
Gerbel
Hasso
Mammut
Pulsars
Robur
Smash
Tauro
Triton

— pour l'exportation uniquement .

Capri
Franka

2. Orge de printemps :

Orges à deux rangs:

Aleph
Apex
Atem
Claret
Daisy
Egmont
Friponne
Georgie
Havila
Hebe
Hockey
Iban
Kym
Menuet
Osiris
Presto
Regent
Roland
Welam

— pour l'exportation uniquement :

Dinky

C. Seigle (*Secale cereale L.*):

1. Seigle d'hiver :

Animo
Danae
Danko
Galma
Halo

D. Froment tendre (*Triticum aestivum L. emend. Fiori et Paol.*):

1. Froment d'hiver :

Albatros
Ambiorix
Armada
Arminda
Bijou
Camp Remy
Capitaine
Castell
Celesta
Colombo
Festival
Fidel
Fortuna

B. Gerst (*Hordeum vulgare L.*):

1. Wintergerst :

a) Tweerijige gerst :
 0216 1983 radiée-geschrappt (9)
 0911 + 0846-0234 1984
 0824-0212 1984
 0701-0216 1977
 0701 + 0216 1985
 0853-0221 1986
 0861-0216 1986
 1405 1986
 1405 1983 radiée-geschrappt (10)
 0861 1986
 0746-0216 1976

b) Zesrijige gerst :

0216 1984 radiée-geschrappt (9)
 0221 1977 radiée-geschrappt (9)
 0853 1982
 0730-0216 1984
 0853 1982
 0861 1986
 0212 1983
 0809-0208 1977 radiée-geschrappt (10)
 0735 1982
 0733-0216 1979
 0221 1985
 0813-0208 1977 radiée-geschrappt (10)
 0221 1985
 0735-0237 1986
 0223 1982

— uitsluitend voor uitvoer :

0223 1985
 0730-0216 1984

2. Sommergerst :

Tweerijige gerst :
 0861 1987
 1401 1986
 1423 1979
 0911-0234 1981 radiée-geschrappt (8)
 0853-0221 1984
 0906 + 0912-0216 1981 radiée-geschrappt (9)
 0802 1983
 0911-0234 1977 radiée-geschrappt (8)
 1405 1981
 0229 1971 radiée-geschrappt (9)
 0911 1986
 1423-0216 1981
 0911-0234 1981
 1442 1977 radiée-geschrappt (9)
 0861-0229 1981 radiée-geschrappt (8)
 1442 1987
 0909 + 0912-0216 1984
 1704-0204 1985
 1704-0204 1977 radiée-geschrappt (8)

— uitsluitend voor uitvoer :

0221 1987

C. Rogge (*Secale cereale L.*):

1. Winterrogge :

1405 1975 1986
 0603 1966 1983
 1602-0234 1984
 0216 1966 1983
 0735 1979

D. Zachte tarwe (*Triticum aestivum L. emend. Fiori et Paol.*):

1. Wintertarwe :

0218 1977
 0229 1982
 0911-0234 1977 radiée-geschrappt (8)
 1442 1977
 0702 + 0216 1984
 0851-0234 1981
 0212 1982
 0709-0229 1984
 0229 1979 radiée-geschrappt (8)
 0216 1978 radiée-geschrappt (9)
 0801-0212 1981
 0848-0216 1980
 0804-0216 1984

Gamin	0821	1975	radiée-geschrapt (8)
Granada	0758-0216	1983	
Granta	0911-0234	1979	radiée-geschrapt (9)
Iena	0809	1984	
Kobold	0708-0216	1980	radiée-geschrapt (9)
Mission	0911-0234	1984	
Moulip	0900-0216	1984	
Odéon	0223	1984	
Ottobel	0758-0234	1981	radiée-geschrapt (9)
Pernel	0813	1986	
Pluton	0805	1986	
Rektor	0708-0216	1986	

Scaldis	0216	1985	
Tenor	0801-0212	1982	
Typhon	0221	1984	
Zemon	0223	1977	

— pour l'exportation uniquement :

Nabuco

2. Froment de printemps :

Axona	1442	1983	
Bastion	1450-0216	1974	radiée-geschrapt (8)
Cesar	0218 + 0861	1970	radiée-geschrapt (9)
Echo	1405	1977	
Kadett	1704-0204	1985	
Mephisto	0740 + 0212	1975	radiée-geschrapt (9)
Minaret	1450-0216	1984	
Orion	0218	1985	
Oskar	0756-0234	1981	
Pelican	0216	1983	
Regulus	0216	1987	
Sabine	0234	1977	radiée-geschrapt (8)
Schirokko	0730-0216	1981	radiée-geschrapt (9)

— pour l'exportation uniquement :

Ardec

E. Epeautre (*Triticum spelta L.*) :

Albin	0223	1979	
Altgold	0301	1984	1983
Hercule	0223	1982	
Rouquin	0223	1979	

F. Maïs :

(*Zea mays L.* excepté *Zea mays* convar. *microsperma* (Koern) et *Zea mays* convar. *saccharata* (Koern))

Adonis	0804	1986	
Adorex	0753	1983	
Amazone	0856	1984	
Anjou 09	0820	1987	
Anjou 380	0820	1988	
Artus	0713	1988	
As	0844-0830	1981	
Atlas	0858	1985	
Aurochs	0833	1980	
Aviso	0862	1987	
Baron	0844-0830	1984	
Batik	0858	1986	
Beaupré	0804	1981	
Beotic	0859	1987	
Blazer	0820	1987	
Boree	0842	1979	
Bovis	0844	1983	
Brabant	0857	1985	
Bruex	0813	1983	
Brutus	0829 + 0848	1979	
Bufalo	0833	1983	radiée-geschrapt (9)
But 234	0807	1975	
Cargileg	0818	1987	
Carginmach	0818	1988	
Cavigvolt	0818	1988	
Caribou	0833	1986	
Castel	0818	1987	
Celtic	0804	1986	
Circe	0819	1976	
Clipper	0859	1985	
Contessa	1802	1984	
Colt	0807	1986	
Cuzco 251	0804	1978	
Derby	0804	1982	
Dorina	1802-0834	1979	
Enkore	0837	1985	
Epsom	0859	1985	
Frida	1442	1987	
Fronica	1802 + 1422-0834	1975	radiée-geschrapt (10)

Gabix	0713	1976	radiée-geschrappt (9)
Galina	0221	1987	
Galon	0844-0830	1981	
Gracia	0403 + 1465	1986	
Hektor	0753	1985	
Issa	0858	1985	
Jenny	0221	1981	radiée-geschrappt (9)
Jina	1802	1985	
Julius	0846	1984	
Karien	1465 + 0403	1981	radiée-geschrappt (9)
Keo	0844-0830	1980	
Leader	0804	1981	radiée-geschrappt (9)
L G 11	0819	1971	
L G 2080	0842	1986	
L G 2215	0842	1987	
L G 2281	0842	1987	
Limextra	0842	1983	
Lips	0842	1984	
Lixis	0753	1986	
Massal	0833	1981	
Menhir	0753	1985	
Mirage	0713	1979	
Mutin	0713	1980	radiée-geschrappt (9)
Nadir	0713	1980	radiée-geschrappt (9)
Nessa	0713	1980	radiée-geschrappt (9)
Nika	1450	1977	
Palmóra	0804	1980	
Passat	0857	1984	
Plana	0837	1977	
Prestor NK 175	0833	1984	
Primax	0846	1984	
Primus	0829	1985	
Rami	1802-0834	1981	
Sanora	0844-0830	1984	
Sava	1442	1987	
Scana	1442	1985	
Sonia	0804	1979	
Suroit	0846	1985	
Tamango	0804	1986	
Thor	0825	1987	
Trak	0221	1986	
Vanessa	0857	1986	
Victoria	0807	1986	
Virgo	0807	1985	
Zest			

G. Triticale(x *Triticosecale Wittmack*)Lasko
Salvo**V. Pommes de terre (*Solanum tuberosum L.*)****1. Hâtives :**Aminca
Arkula
Axilia
Berber
Corine
Gloria
Isabel
Judith
Madam
Origo
Première
Primeine
Prior
Vittorini

— pour l'exportation uniquement :

Holde

2. Mi-hâtives :Edzina
Elvira
Lamia
Monalisa
Renova
Rosalie
Roxane
Yessmina

— variétés à chair ferme :

Charlotte
Heideniere**3. Mi-tardives :**

— pour l'exportation uniquement :

Kennebec

G. Triticale(x *Triticosecale Wittmack*)1803 + 1413 1986
1802 + 1413 1986**V. Aardappelen (*Solanum tuberosum L.*)****1. Vroege :**1460-1481 1976
0603-0221 1981
0601-0221 1972 1983
1412 1985
1405 1975 1987
0726 1974
0748 1977
1901-0224 1983
1451 1980
1472 1986
1467-1468 1984
0854 + 0855-0232 1986
1428 1986
1469-1468 1984

— uitsluitend voor uitvoer :

0751-0221 1979

2. Halfvroege :1462 + 1451 1977
0726-1417 1982
0854 + 0855-0232 1984
1470 + 1451-1451 1984
1457 1975 radiée-geschrappt (10)
0841-0232 1982
0224 1971 1986
0854 + 0855-0232 1985

— rassen met vast vlees :

0854 + 0855-0232 1983
0726-0224 1954 1983**3. Halflate :**

— uitsluitend voor uitvoer :

1805 1970

Synonymes

Les pays sont indiqués par les abréviations suivantes :	
DK	Danemark
D	République fédérale d'Allemagne
F	France
GB	Royaume Uni
I	Italie
IRL	Irlande
L	Grand Duché de Luxembourg
NL	Pays-Bas
S	Suède
USA	Etats-Unis d'Amérique

Betteraves sucrières :

Monohill :

Polyx :

Polyx 2 :

Dactyle :

Lemba R.v.P. :

Fétuque des prés :

Merbeem R.v.P. :

Ray-grass d'Italie :

Lemtal R.v.P. :

Meritra R.v.P. :

Ray-grass de Westerwold :

Merwester R.v.P. :

Ray-grass anglais :

Melino R.v.P. :

Vigor R.v.P. :

Fléole des prés :

Erecta R.v.P. :

Trèfle violet :

Rotra R.v.P. :

Violetta R.v.P. :

Trèfle blanc :

Blanca R.v.P. :

Milkanova :

Avoine :

Astor :

Maïs :

But 234 :

L.G 11 :

Synoniemen

De landen zijn aangeduid met volgende afkortingen :

DK	Denemarken
D	Bondsrepubliek Duitsland
F	Frankrijk
GB	Verenigd Koninkrijk
I	Italië
IRL	Irland
L	Groot Hertogdom Luxemburg
NL	Nederland
S	Zweden
USA	Verenigde Staten van Amerika

Suikerbieten :

Monohill (D, DK, F, IRL); Hilleshög Monotri (GB).

Polix (I).

Polix 2 (I)

Kropaar :

Lemba (L, NL).

Beemdlangbloem :

Merbeem (NL).

Italiaans raaigras :

Lemtal (D, IRL, NL) R.v.P. (GB).

Meritra (D).

Westerwolds raaigras :

Merwester (GB).

Engels raaigras :

Melino (DK, IRL, L, NL), R.v.P. Hay Pasture (GB).

Vigor (D, DK, IRL, L, NL), Melle (GB).

Timothee :

Erecta (L, NL).

Rode klaver :

Rotra (D, F GB, L, NL).

Atelo (D), Violetta (GB, L, NL).

Witte klaver :

Blanca (GB, IRL, L, NL), Tribla (D).

Milkanova, Pajbjerg K & V (DK).

Haver :

Tiger (D).

Maïs :

Goal (GB, NL).

Limax (D).

Liste des obtenteurs et responsables de la sélection conservatrice — Lijst van de kwekers en instandhouders

01. Autriche — Oostenrijk :	0222	Gebr. Sevens, Jean, Andre en Etienne, Kattestraat 14, 3583 Overpelt.
0103 Probstdorfer Saatzucht GmbH, Parking 12, Postfach 592, 1011 Wien.	0223	Station d'Amélioration des Plantes, rue du Bordia 4, 5800 Gembloux.
02. Belgique — België :	0224	Station de Haute-Belgique, rue de Serpont 48, 6600 Libramont
0202 De Brauwer N.V., Kaaistraat 5, 8581 Avelgem-Kerkhove.	0228	Van Reepingen, Emiel, Stationsstraat 255, 9550 Herzele.
0204 De Rycke, Zaaizaadinrichtingen P.V.B.A., Nijverheidslaan 1, 9880 Aalter.	0229	Veredelingsstation van Heverlee C.V., Langstraat 180, 3350 Linter.
0205 De Smet, J., Hoogleedsesteenweg 475, 8800 Roeselare.	0230	Wullaert, Jozef, Oude Lichterveldestraat 55, 8850 Ardooie.
0207 Dumon-Agro N.V., Pathoekeweg 40, 8000 Brugge.	0232	Binet Breeding & Selection N.V., Cockeriestraat 20, 1850 Grimbergen.
0208 Erauw-Jacquery S.A., rue Cornefin 46, 7600 Peruwelz.	0233	Barenbrug « Belgium » Maes, zoning industriel, 5800 Gembloux.
0210 Geeroms, J.A., Ir. Driesstraat 74, 8880 Tielt.	0234	S.A.P.S.A.-S.E.S. S.A., rue de Piétrain 66, 5900 Jodoigne.
0212 Jorion & Fils S.P.R.L., rue du Vicinal 19, 7590 Frasnes-lez-Anvaing.	0235	Reyntens' Zaadhinkel en Zaadeelt, Gentbos 12, 9240 Bottelare-Merebeke.
0213 Labor S.V., Industrieweg 98-100, 9030 Wondelgem-Gent.	0236	Debruyne P.V.B.A., Pittenstraat 26, 8850 Ardooie.
0215 Maes, Ch., Ir., rue de Merivaux 32, 1490 Court-Saint-Etienne.	0237	Aeveve N.V., Minderbroedersstraat 8, 3000 Leuven.
0216 Matton, Clovis N.V., Kaaistraat 5, 8581 Avelgem-Kerkhove.	03. Suisse — Zwitserland :	
0218 Rijksstation voor Plantenveredeling, Burg. van Gansbergelaan 109, 9220 Merelbeke.	0301	Station fédérale de Recherches agronomiques, Poststrasse 10, 4502 Solothurn
0221 S.E.S. Europese Zaadmaatschappij N.V., Industriepark 15, 3300 Tienen.		

04. Canada — Canada	0820	Maïs Angevin S.A., B.P. 28, St-Mathurin-sur-Loire, 49250 Beaufort-en-Vallée.
0403 Agriseed, Forest Street 79, Chathan-Ontario.	0821	Mommont-Hennette & fils, rue Martinval 7, 59246 Mons-en-Pévèle.
05. Danemark — Denemarken :	0822	Ringot, rue Léon Beauchamp 62bis, 59930 La Chapelle-d'Armentières.
0501 Daehnfeldt L. A/S, boîte postale 185, 5100 Odense C.	0824	S.E.C.O.B.R.A., B.P. 7, 78580 Maule.
0502 Dansk Planteforaedling A/S, Boelshøj, Højerupvej 31, 4660 Store Heddinge.	0825	Verneuil Recherches, B.P. 3, 77390 Verneuil-l'Etang.
0503 De Danske Sukkerfabrikker, A/S, Langebrogade 6, 1001 Copenhagen.	0826	Tourneur frères, boîte postale 1, 77120 Coulommiers.
06. République démocratique d'Allemagne — Duitse Demokratische Republiek :	0829	U.C.O.P.A.C., B.P. 3, 77390 Verneuil-l'Etang.
0601 Gross-Lüsewitz Institut, Berlin.	0830	R.A.G.T., B.P. 328, 12003 Rodez Cedex.
0603 V.E.B. Saat- und Pflanzgut, Ex- und Import, Moosdorfstrasse 7-9, 1193 Berlin.	0833	France Canada Semences, Champigny-en-Beauce, rue Chevrière, 41330 La Chapelle-Vendômoise.
07. République fédérale d'Allemagne — Bondsrepubliek Duitsland :	0834	G.I.E. Pioneer France, Epouiseau, 41290 Oucques.
0701 Ackermann, Dr. J. & Co, Ringstrasse 17, 8444 Irlbach-Post Strasskirchen	0837	Northrup King Semences, allées J. Jaurès 88, 31000 Toulouse.
0702 Bayer, Landesanstalt für Bodenkultur, Pflanzenbau und Pflanzenschutz, Menzingerstrasse 54, 8 München 38.	0838	Société de Mais européens, boîte postale 12, 59273 Fretin.
0708 Firibeck, Johann, 8441 Atting-Rinkam.	0839	Ets' Loiseau, Les Goderies-Ruaudin, 72230 Arnage.
0709 Heidenreich, Toni, Postfach 1261, 2407 Bad Schwartau.	0840	Ets' Mennesson, boîte postale 3, Pinon, 02320 Anizy-le-Château.
0713 Kleinwanzebener Saatzucht A.G. vorm Rabbetgh & Giesecke, Postfach 146, 3352 Einbeck 1.	0841	Coopérative de Lennon, rue de Morlaix, 29119 Château-neuf-du-Fau.
0718 Nungesser K.G., Bismarckstrasse 59, 6100 Darmstadt 11.	0842	Sica LG Services, boîte postale 115, 63203 Riom Cedex.
0719 Petersen P.H., Postfach 8, 2391 Lundsgaard.	0843	Ets' Lafite Ch., B.P. 182, 51057 Reims Cedex.
0722 Ragis, Kartoffelzucht- und Handelsgesellschaft m.b.H., Postfach 2529, 2120 Lüneburg.	0844	Sockalb, rue Séguert-Saincric 18, 12003 Rodez Cedex.
0726 Soltau-Bergen Saatzucht e.G., Postfach 64, 3040 Soltau.	0845	Ets' A. Bataille, boîte postale 12, 59273 Fretin.
0727 Späth Fritz, Dipl. Landwirt, 7452 Haigerloch-Seehof.	0846	Semences Nickerson S.A., rue des Garandeaux, 49160 Longué.
0729 Steinach Saatzucht (Dr. M. von Schmieder) e.G., 8441 Steinach-über-Straubing.	0847	Ecole nationale agronomique, 31076 Toulouse Cedex.
0730 Strengs' Erbengemeinschaft, Asbachof, 8704 Uffenheim.	0848	Semences sélectionnées A. Pichot, rue de l'Eglise 11, Bazoches-en-Dunois, 28140 Orgères-en-Beauce.
0733 von Borries-Eckendorf, W., Postfach 1206, 4817 Leopolds-höhe 3.	0849	Coopérative linière de Fontaine-Cany, Saint-Pierre-le-Viger, 76740 Fontaine-le-Dun.
0735 von Lochow-Petkus F., G.m.b.H., Postfach 1311, 3103 Bergen 1.	0850	Uncac, avenue de la Grande Armée 83, 75782 Paris, Cedex 16.
0737 Jäger, H., Frau, 2351 Bimöhlen.	0851	Coopérative agricole de Froissy et Claude Guilleman, 60480 Froissy.
0740 von Rümker, Saatzucht, 8702 Greussenheim.	0852	Semseco, route d'Herbeville 2, 78580 Maule.
0742 Barenbrug's Saatzucht G.m.b.H., Postfach, 2359 Kisdorf.	0853	Unisigma, route de Clermont, 60480 Froissy.
0743 Zwaan & de Wiljes' Zaadteelt en Zaadhandel GmbH, Jungfernsteig 38, 2000 Hamburg 36.	0854	Unicopa, Kéozar, 29205 Morlaix.
0744 D.J. van der Have G.m.b.H., Wilhelmstrasse 27, 5100 Aachen.	0855	Ste L-Clause, avenue L. Clause 1, 91220 Brétigny-sur-Orge.
0745 Freudenberg, Feldsaaten K.G., Postfach 104, 4150 Krefeld 11.	0856	Ets' Tezier, avenue Victor Hugo 471, 26002 Valence-sur-Rhône Cedex.
0746 Engelen W., Saatzuchtwirtschaft, 8441 Oberschneiding-Büchling.	0857	Asgrow France S.A., BP 80, avenue Félix Louat 23, 60304 Senlis Cedex.
0748 Lange, Fritz, Saatzucht, Postfach 1352, 2407 Bad Schwartau-Cleverhof.	0858	Ciba-Geigy S.A., B.P. 130, rue Lionel Terray 2/4, 92505 Rueil-Malmaison.
0751 Dr. H. Börger B., 3148 Buendorf.	0859	Soges France, 11800 Trèbes-les-Capucins.
0753 Südwestdeutscher Saatzucht Dr. Späth, Postfach 387, 7550 Rastatt.	0860	Union, Coopérative agricole de Loir et Cher, place Jean Jaurès 1, 41005 Blois Cedex.
0754 Delitzsch Pflanzenzucht G.m.b.H., Wohlde, Postfach 1250, 3103 Bergen 1.	0861	Serasem, rue Roger-Lecerf 1012, Prémésques, 59840 Pérenchies.
0756 Lang-Doerfler, Saatzuchtwirtschaft, Postfach 1127, Obertraubling, 8401 Niedertraubling.	0862	Rustica Bio Recherches, 31700 Mondonville, Blagnac.
0757 Semundo Saatzucht G.m.b.H., Postfach 280365, 2000 Hamburg 28.	09. Royaume-Uni — Verenigd Koninkrijk :	
0758 Schweiger Hans & Co, o.H.G., Feldkirchen 3, 8052 Post Moosburg/Isar.	0906	Plant Breeding Institute, Maris Lane, Trumpington, Cambridge CB2 2LQ.
08. France — Frankrijk :	0909	Welsh Plant Breeding Station, Plas Gogerddan, Aberystwyth, Dyfed SY23 3EB.
0801 Benoist, Claude, Ferme de Moyencourt, 78910 Orgerus.	0911	Nickerson Rothwell Plant Breeders Ltd., Rothwell, Lincoln LN7 6DT.
0802 Blondeau, André, B.P. 1, 59235 Bersée.	0912	National Seed Development Organisation Ltd. (N.S.D.O.), Newton Hall, Newton, Cambridge CB2 5PS.
0803 Bonte & Cie S.A., rue du Faubourg de Douai 44, 59310 Orchies.	11. Italie — Italië :	
0804 C.A.C.B.A. B.P. 117, 64003 Pau.	1101	Societa Europea del Seme, via della Repubblica 19, Massalombarda.
0805 Cambier Frères, 59310 Orchies.	12. Israël — Israël :	
0807 Coopérative de Céréales des Landes, Maisadour, B.P. 27, route de Saint-Sever, Haut-Mauco, 40001 Mont-de-Marsan Cedex.	1201	Dovrat Dr. A., The Volcane Institute of Agricultural Research Beit-Dagan.
0809 Despres veuve & fils, rue de Wattignies 205, Capelle 59242 Templeuve.	14. Pays-Bas — Nederland :	
0813 Institut national de la Recherche agronomique (I.N.R.A.), rue de Grenelle 149, 75341 Paris, Cedex 07.	1401	Barenbrug Holland B.V., Postbus 4, 6800 AA Arnhem.
0814 Saint-Jeanett-Lasserre, boîte postale 4043, 31029 Toulouse Cedex.	1405	Cebeco Handelsraad, Postbus 182, 3000 AD Rotterdam.
0817 F. Lepeuple, Semences sélectionnées, rue de Wattines 5, 59235 Bersée.	1407	De Swart, Pieter, Stienserdijk 169, 9051 TA Stiens.
0818 Lesgourges-Gavadour-Cargill, rue Alsace-Lorraine 85, Croix de Pardies, 40300 Peyrehorade.	1412	Friese Maatschappij van Landbouw, Willemstade 11, 8911 AX Leeuwarden.
0819 Limagrain, Soc. coop. de Semences de Limagne, Chappes, B.P. 51, 63360 Gerzat.	1413	Geertsema-Groningen B.V., Postbus 405, 9700 AK Groningen.
	1417	Hettema zonen B.V., Postbus 99, 8300 AB Emmeloord.
	1419	J. Joordens' Zaadhandel B.V., Postbus 7823, 5995 ZG Kessel.
	1420	Könst J.P.G., Spieringweg 972, Hoofddorp, 2136 LK Zwaanshoek.

1421	Kuhn & Co B.V., Koninklijke Beetwortelzaadcultuur, Huizerstraatweg 117, 1411 GM Naarden.	1467	Brands F., Kerkbrink 2a, 9451 AL Rolde.
1422	Kuik, G., 8301 BR Emmeloord.	1468	Wolf & Wolf B.V., Steenstraat 1, 8211 AG Lelystad.
1423	Landbouwbureau Wiersum B.V., Postbus 2028, 9717 CB Groningen.	1469	Dekker B., Grintweg 19, 7876 SE Vriezenveen.
1428	Mansholt's Verdelingsbedrijf B.V., Westpolder, 9970 AA Ulrum.	1470	Van Der Zee F.G. & zonen, Europelein, Westeindflat 156, Leeuwarden.
1430	Mommersteeg International B.V., Postbus 1, 5250 AA Vlijmen.	1471	Semundo B.V., Postbus 2, 9970 AA Ulrum.
1431	Mulder G.S., Aardappelkweekbedrijf « Zeeburgh », 9989 AN Warffum.	1472	Maatschappij A. en Ph. Smeenge, Vormtweg 4, 8309 PV Tollebeek.
1433	Oldenburger J., Hoofdvaartsweg, 9400 AM Assen.	1601	16. Pologne — Polen :
1437	Rademakers, M., Kweek- en Selectiebedrijf « Mendel- hoeve », 8303 AA Emmeloord.	1602	Rolimpex, ul. Chalubinskiego 8, 00-613 Warszawa.
1442	van der Have D.J., B.V., P.B. 1, 4420 AA Kapelle.	1603	Poznanska Hodowla Roslin SHR Choryn, Choryn.
1444	Van Engelen Zaden B.V., Postbus 35, 5250 AA Vlijmen.	1701	Poznanska Hodowla Roslin SHR Laski, Laski.
1450	Zelder B.V., Landgoed Zelder 7, 6595 NW Ottersum.	1703	17. Suède — Zweden :
1451	Z.P.C. Friese Coöperatieve Telersvereniging voor de Afzet van Landbouwprodukten, Postbus 385, 8901 BD Leeu- warden.	1704	Svälof AB, 26800 Svalöv. Hilleshög Fro AB, Hilleshög Seed Co Ltd., P.O. Box 86, 26122 Landskrona.
1452	Zwaan & De Wiljes' Zaadteelt en Zaadhondel B.V., Postbus 2, 9879 ZG Scheemda.	1802	W. Weibull A.B., Fack, 26120 Landskrona 1.
1454	Nickerson-Zwaaness B.V., Huissiterweg 7, 2226 HE Stompwijk.	1805	18. Etats-Unis d'Amérique — Verenigde Staten van Amerika :
1456	Hollandse Suikerbieten Selectie Mij. B.V., Konings- laan 28, 1075 AD Amsterdam.	1809	Pioneer Hi-Bred Int. Inc., 1206 Mulberry Street, Des Moines 9, Iowa 50308.
1457	Lamse J.J., 4488 PN Colijnsplaat.	1810	U.S.D.A. National Potato Breeding Program, Maine.
1460	S. Bierma-Dankert, Mariengaarderweg 24, 9074 TM Hallum.	1811	Rutgers State University, P.O. Box 231, New Brunswick N.J. 08903.
1461	Dankert R., Mr. P.T. van de Herberglaan 8, 9104 EK Damwoude.	1812	Pennsylvania State University, Pennsylvania 16802. Rhode Island Agricultural Experiment Station, Woodwerd Hall, Kingston R.I. 02881.
1462	Dankert J., Steeg 1, 9330 AT Norg.	1812	Lofts Pedigreed Seed Inc., Chimney Rock Road, P.O. Box 146, Bound Brook, N.J. 08805.
1463	Brandsma H.J. & zoon, Postbus 7, 9050 AA Stiens.	1901	19. Grand Duché de Luxembourg — Groot-Hertogdom Luxemburg :
1465	Erven Edzes P.H., Muntweg 7, 6305 AL Emmeloord.		Synplants, Clervaux.
1466	Sijtsma, W., Oostermiddeneerweg 23, Wieringerwerf. S.E.S. Holland Kweekbedrijf en zaadhondel B.V., Postbus 10, 9070 ZN Sint-Annaparochie.		Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 6 augustus 1987.
	Zwaan Bieten B.V., Postbus 2, 9879 ZG Scheemda.		De Staatssecretaris voor Landbouw, P. DE KEERSMAEKER

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 6 août 1987.

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,
P. DE KEERSMAEKER

De Staatssecretaris voor Landbouw,
P. DE KEERSMAEKER

EXÉCUTIFS — EXECUTIEVEN

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

F. 87 — 1741

Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française régulant l'agrément et la subvention d'associations ou d'organismes dont l'objet est la prévention du syndrome d'immunodéficience acquise (S.I.D.A.)

RAPPORT A L'EXECUTIF

1. Le S.I.D.A. est une maladie grave et incurable à l'heure actuelle. C'est ce qui justifie la mise en œuvre de moyens nécessaires à la prévention de sa propagation tout en rendant cette démarche particulièrement délicate.

Comment, en effet, inciter les personnes à s'informer pour prévenir la maladie, au risque d'apprendre que celle-ci est déjà présente?

Comment, en outre, inciter les personnes à adopter les comportements nécessaires à la prévention de la propagation de la maladie, alors que ces comportements risquent de les exposer à la méfiance, voire à la condamnation du public en général ou de leurs proches?

2. L'objectif du présent arrêté est de donner aux associations et organismes dont l'activité en cette matière réunit les conditions de qualités techniques et éthiques indispensables, la reconnaissance publique qu'ils méritent et que ceux qui y font appel ont le droit d'exiger. Un soutien financier pourra leur être accordé dans les limites des crédits budgétaires.

3. La démarche est nouvelle et complexe. Elle doit s'adapter aux expériences. C'est pourquoi un large pouvoir d'appréciation est laissé au Ministre de la Santé, tant en ce qui concerne l'opportunité d'agréer une initiative qu'en ce qui concerne l'opportunité de la subsidier. Il va de soi que seuls les organismes agréés pourront être subsidiés.

4. L'arrêté mentionne les conditions à satisfaire pour être agréé.

En ce qui concerne les missions, il va de soi que les termes « information relative à la prévention du S.I.D.A. » ne signifient pas seulement l'information relative aux méthodes de prévention mais tout ce qui contribue à mieux connaître la maladie et les moyens de l'éviter.

En outre, si les publics visés sont énumérés distinctement dans l'arrêté, ce n'est pas parce que chacun de ces publics doit recevoir une information de façon spécifique et isolée (ce qui serait de nature à renforcer l'idée fausse que seuls ces publics sont en danger et sources de danger pour les autres) mais bien pour permettre la reconnaissance et la subvention des associations ou organismes qui souhaitent limiter leur action de sensibilisation à un public précis.